

**Zeitschrift:** Jahresbericht der Geographischen Gesellschaft von Bern  
**Herausgeber:** Geographische Gesellschaft Bern  
**Band:** 47 (1963-1964)

**Artikel:** Die Schweiz in der Welt von heute  
**Autor:** Dürrenmatt, P. / Schwabe, E.  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-324018>

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 05.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

die dritte Abschrift. 1522 erfolgte, soweit man beurteilen kann, die erste deutsche Übersetzung, die 1532 in Basel gedruckt wurde.

Der Reisebericht übte einen großen Einfluß auf die geographischen Vorstellungen des 14. und 15. Jahrhunderts aus. Die Angaben über die Reichtümer des Ostens wirkten stark auf das Zeitalter der Entdeckungen ein. Wir wissen heute, daß seine Schilderungen, soweit er die Dinge selbst beobachten konnte, genau und wahrheitsgetreu sind. Hingegen sind seine Angaben, die er aus dritter Hand übernommen hat, weniger zuverlässig, so besonders jene über Japan, was zum Irrtum des Columbus beigetragen hat.

P. Köchli

## DIE SCHWEIZ IN DER WELT VON HEUTE

Vortrag von Herrn Dr. P. Dürrenmatt, Basel, am 24. September 1963

In klaren Ausführungen wurde die geographische Lage der Schweiz unter dem Gesichtspunkte des Existenzkampfes der Gegenwart gewürdigt. Der Vortragende stellte, indem er die hergebrachten geographischen Gegebenheiten der Schweiz – ihre Binnen- und Brückennlage, ihre gute Umgrenzung, ihre Verkehrsfunktion am kürzesten Alpenübergang – in neuen Zusammenhängen bewertete, die Frage nach den Veränderungen, welche die jungen politischen Ereignisse und die moderne wirtschaftliche Entwicklung ausgelöst haben. Die Antwort ging in doppelter Richtung. Zunächst beleuchtete der Referent die aktuelle Krise des geschichtlichen Bewußtseins, die von jedermann erfordere, sich auf ein neues Weltbild umzustellen, und als deren Quintessenz sich die Verständigung und enge Zusammenarbeit zwischen den Staaten des westlichen Europas aufdränge. Die Gunst unserer Lage werde dabei durch den modernen Verkehr und durch unser hochwertiges Nachrichtenwesen noch akzentuiert: die Voraussetzungen für gute Lösungen seien auch für die Schweiz durchaus vorhanden.

Als nicht minder wichtig wird daneben die von der Konjunktur vorangetriebene Raumnutzung im Innern unseres Landes erachtet, die infolge der zunehmenden Motorisierung imstande sei, die alten Raumvorstellungen völlig zu sprengen. Die wirtschaftliche Entwicklung lasse, zum Teil über die Kantongrenzen hinweg, große Bevölkerungsagglomerationen entstehen, welche, zusammen mit andern Erscheinungen, die alte föderative Struktur der Schweiz durch eine neue zu überdecken im Begriffe stehe. Die ungeheure Bedeutung, die der Regional- und Landesplanung unter solchen Bedingungen zukomme, liege auf der Hand. Doch bedürfe es bei solcher Planung auch der richtigen Gesinnung, indem man sich vergegenwärtige, was zu unserm Volk als Staatspersönlichkeit gehöre. Es gelte eine an und für sich gesunde Entwicklung so zu steuern, daß sie nicht gänzlich der Spekulation zum Opfer falle.

E. Schwabe